

A university teaching and research-active Trust

Bridge Park Plaza  
Bridge Park Road  
Thurmaston  
Leicester  
LE4 8PQ

[www.leicspart.nhs.uk](http://www.leicspart.nhs.uk)

ديسمبر 2021

الشاب المحترم والسيد ولي الأمر / مقدم الرعاية المحترمين،

### برنامج تطعيم كوفيد-19 - الجرعتان الأولى والثانية في المدارس

يحق لجميع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و15 عامًا الحصول على جرعتين من لقاح كوميرنيتي فايزر بيونتيك لكوفيد-19. سيساعد اللقاح على حمايتهم من الفيروس وتقليل انتشاره داخل المجتمع والمدرسة.

يحتاج الأطفال الأصحاء الذين ثبتت إصابتهم بفيروس كوفيد-19 إلى الانتظار لمدة 12 أسبوعًا قبل أن يتمكنوا من الحصول على اللقاح. يجب أيضًا أن تكون الجرعة الثانية للشباب بعد 12 أسبوعًا من الجرعة الأولى.

ليتم تطعيم طفلك في المدرسة:

أو يمكنك مسح رمز الاستجابة السريعة هذا ضوئيًا



1. قم بزيارة الموقع الإلكتروني: [www.leicsandrutlandimms.co.uk](http://www.leicsandrutlandimms.co.uk)
2. اختار كوفيد-19 من خلال النقر على زر 'Click here' بجواره.
3. أدخل رمز مدرستك.
4. بالنسبة لـ **Winstanley School** هو **LE143844** أدخل تفاصيل طفلك
5. اضغط على زر الإرسال 'SUBMIT'

أهم النصائح:

- تأكد من أن عناوين البريد الإلكتروني التي تدخلها مطابقة تمامًا.
- لا تضغط على زر الرجوع 'Return' أو تترك أي مسافات بعد إدخال عناوين بريدك الإلكتروني.
- لا تضغط على زر الرجوع 'Return' أو تترك أي مسافات بعد إدخال رمز المدرسة.

يرجى ملاحظة:

- سوف تحتاج إلى ملء نموذج الموافقة بالكامل قبل موعد التطعيم.
- سيتم إعلامك بتاريخ التطعيم من قبل مدرستك.
- لن تتمكن من ملء نموذج الموافقة عن طريق الإنترنت في غضون يوم عمل واحد من موعد التطعيم.
- إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في ملء النموذج عن طريق الإنترنت أو كنت ترغب في التحدث إلى شخص ما حول التغييرات التي طرأت على الحالة الصحية لطفلك، يرجى الاتصال على هاتف رقم: 0300 300 0007.

## ليتم تطعيم طفلك خارج المدرسة:

إذا كنت تريد أن تكون مع طفلك عندما يتم تطعيمه، فيمكنك الذهاب معه إلى أي من عيادات التطعيم المفتوحة في جميع أنحاء ليستر وليسترشاير وروتلاند. لمزيد من المعلومات حول العيادات وللعثور على أقرب مركز استقبال، يرجى زيارة:

[www.leicestercityccg.nhs.uk/my-health/coronavirus-advice/coronavirus-vaccine](http://www.leicestercityccg.nhs.uk/my-health/coronavirus-advice/coronavirus-vaccine)

## التطعيمات في المدرسة

سيتم دعوة طفلك إلى جلسة التطعيم في المدرسة. هذا التطعيم مجاني ولا يُعطى إلا بموافقتك.

يتم حقن لقاح كوفيد-19 في الجزء العلوي من الذراع. التطعيمات توفر الحماية وتساعد على وقف انتشار الفيروس. قد يستغرق جسم طفلك بضعة أسابيع لبناء بعض الحماية من الفيروس.

لقراءة نشرة معلومات المريض حول التطعيم، يرجى زيارة: <http://tiny.cc/covid19forCYP>

إذا تغيب طفلك في يوم التطعيم، فسيتم تحديد تاريخ آخر، أو يمكنك اصطحاب طفلك إلى عيادة التطعيم المحلية خارج المدرسة.

إذا كان شخص ما تعيش معه يعاني من أعراض كوفيد-19 أو كنت تعيش مع شخص يعزل ذاتياً، فلا يجب أن يحضر طفلك موعد التطعيم في المدرسة وسيتم تحديد تاريخ جديد للتطعيم.

الأعراض:

- ارتفاع في درجة الحرارة - تشعر بالحرارة عند لمس الصدر أو الظهر.
- سعال جديد - وهذا يعني أنك بدأت في السعال بشكل متكرر.
- فقدان أو تغيير حاسة الشم أو التذوق

لمزيد من المعلومات ومشاهدة الفيديو الذي يشرح المزيد عن اللقاح، يرجى زيارة:

[www.healthforteens.co.uk/health/coronavirus/covid-19-vaccination-information](http://www.healthforteens.co.uk/health/coronavirus/covid-19-vaccination-information)

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى أو تحتاج إلى دعم لمنح الموافقة، يرجى الاتصال على الرقم: 03003000007، أو عن طريق البريد الإلكتروني:

[communityimmunisations.service@nhs.net](mailto:communityimmunisations.service@nhs.net)

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

Suzanne L. Leatherland.

سوزان ليثربلاند  
مديرة خدمات التطعيم

T. Davis

د. تيم ديفيز  
رئيس استشاري للفحص والمناعة

Leicestershire Partnership NHS Trust NHS England and NHS Improvement – Midlands

إذا كنت ترغب في قراءة هذه الرسالة بلغة أخرى، فانتقل إلى موقعنا على الإنترنت

[www.leicspart.nhs.uk/communityimms](http://www.leicspart.nhs.uk/communityimms)

العربية

إذا كنت ترغب في قراءة هذه الرسالة بلغة أخرى، قم بزيارة موقعنا على الإنترنت

الغوجاراتية

જો તમે આ પત્ર ગુજરાતીમાં વાંચવા માંગતા છો તો અમારી વેબસાઇટ પર જાઓ.

البولندية

Jeśli chcesz przeczytać ten list w innym języku, przejdź na naszą stronę.

البنجابية

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ

الصومالية

Haddii aad jeclaan lahayd inaad ku akhrido warqadan luuqad kale, booqo boggayaga internetka

لغات أخرى: [www.nhs.uk/accessibility/health-information-in-other-languages](http://www.nhs.uk/accessibility/health-information-in-other-languages)

ملاحظات حول إكمال نموذج الموافقة عن طريق الإنترنت

قم بزيارة: [www.leicsandrutlandimms.co.uk](http://www.leicsandrutlandimms.co.uk)

قم باختيار كوفيد-19 عن طريق النقر على الزر 'Click here' بجواره.

أدخل وقم بتأكيد عنوان بريدك الإلكتروني

أدخل رمز مدرستك: LE143844 وانقر على 'Find school'. يجب أن يظهر اسم مدرستك.

نصائح هامة:

- للعثور على صفحتنا الرئيسية، يمكنك أيضًا البحث عبر الإنترنت عن "Leicester imms"
- تأكد من تطابق عناوين البريد الإلكتروني.
- لا تدخل مسافات أو علامات ترقيم قبل أو بعد عنوان البريد الإلكتروني ورمز المدرسة.

**الجزء 1: معلومات المريض وتفاصيل الاتصال**

**الجزء 2: التاريخ الطبي**

أكمل الأسئلة المتعلقة بالتاريخ الطبي وتاريخ التطعيم.

**الجزء 3: إقرار الموافقة**

أكمل الإقرار لمنح الموافقة على الجرعة الكاملة للتطعيم ضد كوفيد-19.

يرجى ملاحظة ما يلي: قد يكون الشاب قادرًا على الموافقة على حصوله على هذا التطعيم دون موافقتك وسيقوم المهنيون الصحيون بتقييم قدرته على اتخاذ قرار بعد إعطائه معلومات كافية.

مشاركة المعلومات: بعد التطعيم في المدرسة، سيتم تقديم إشعار وستتم إضافة المعلومات إلى سجلات هيئة الخدمات الصحية الوطنية الخاصة بالشباب أو الشابة.